



Bridgzette

Hongkong Contract Bridge Association

web site <http://home.netvigator.com/~hkcba>

SUPER



April 2001

contents

	pages
Minutes of The 11 th Council Meeting For 2000 Council	2-4
Minutes of The 12 th Council Meeting For 2000 Council	5-7
2000年“中國盃”(5 th China Cup) China Cup-2000	8-12
第三屆國際奧委會橋牌大獎賽 The 3 rd International Olympic Committee Teams	13-21
牌壇動態 Bridge News	22-29
Tournament Results	30-40



MINUTES OF THE 11th COUNCIL MEETING FOR 2000

Date & Time : 11th January 2001 at 6:30p.m.
 Venue : 2105, West Tower, Shun Tak Centre, Sheung Wan, Hong Kong.
 Present : Anthony Ching (Chairman) AC S. S. Bux SB
 Bell Tam BT Robert Zajac RZ
 Chan Yiu CY Laurance Lo LL
 Daniel Chui DC Kitty Chow KC
 Absent with apologies: Benjamin Kwok BK Ashley Lung AL
 Stephen Kwok SK Peter Poon PP

ACTION

1. Minutes of the Last Meeting was read and adopted.
2. Matters arising from minutes of the last meeting
 - a. AC would continue to follow up about the holding of the 2005 Bermuda Bowl and Venice Cup. AC
 - b. AL would follow up with the selling of the watch. AL
 - c. SB and AC would follow up with the making of new screens. SB/AC
 - d. KC would draft the article about proper tempo and procedures in playing bridge. KC
 - e. LL would revised the formula for GP and MP. LL
 - f. SB would give the hotel booking form for the PABF to the Non-Playing Captain of Ladies' Team and the captains of the qualified teams. SB
 - g. AC would give the copy of related regulations and schedules to SB when they are released. AC
 - h. AC would send the reports of student and youth development to the sponsors. AC
 - i. LL, BK and SB would follow up with organizing bridge courses with LCSD. LL/BK /SB
 - j. BT and AL would prepare the audited account. BT/AL
 - k. KC would follow up with the prizes. KC
 - l. AC would prepare the Chairman's report. AC
 - m. AC has replied David CC Ng's letter about Life Master Pairs. The letter and response will be posted at Bridgette. AC
 - n. AL would refund the membership fee to Wallis Leung. AL
3. Progress
 - a. PABF Trial
 Before the end of January, all the names of players, including NPC of Open, Ladies and Youth Teams should be confirmed: photos, training programs and system notes should also be submitted to council.
 It was decided that SB would be the Non-Playing Captain of Youth

- b. Team, and LL would be the manager.
 SB would follow up with the subsidy from Cash. SB
 - b. 50th Anniversary Inter-city
 It was confirmed that it would be held at Hotel Miramar at a deal of around \$270,000. The overall budget, including the celebration party, based on 48 team entries, needed around \$380,000 sponsorship to support. The confirmed sponsorships were around \$300,000. Sponsorship from SCMP for the Interport has received. Both Shanghai-Hongkong Interport and Triangular Interport would be held at Hotel Miramar in Hong Kong on 4th and 5th of August 2001. Invitation letters would be sent to Macau, Guangzhou and Shanghai.
 - c. Financial situation, membership and tournament attendance
 It was decided that to notice members about schedule and special announcements, our priority for methods of contact would be as follows, from high to low: post on webpage, email, fax, and mail for those who do not have email account of fax number. LL would contact life members to update their contact methods. LL
 - d. Update status on club premises
 There was no progress on this matter. AC would continue to follow up. AC
 - e. Update status on youth/student development and subsidy
 The expenditure for the Youth Team Trial was \$7,700. Future expenditure would include the tournament fees of Open League and Ladder Team for the Youth Teams, and also the room rent for training sessions. LL would confirm with AL about the balance of the Youth subsidy. LL
 - f. Update on status with SF&OC
 The proposal about subsidy would be discussed with SF & OC in the middle of February. SB would follow up with the use of Queen Elizabeth office, and the bridge course in around April. SB
4. Preparation for AGM
 AC would circulate the Chairman's report and contact Raymond Chow for the guest in AGM. AC
 HKCBA was registered under Societies Ordinance, which meant that the council members bore full liability of the Association. It was suggested that we could register our association as limited by guarantee company which was a more formal organisation and limited the liabilities of the council members. BT would draft a brief proposal on this to be proposed in the AGM. BT
 As for the matter of the date of year end, it was suggested that it would be on 30th June each year, so that it would be more convenient for student members and Inter-city. It was suggested that AGM each year could be on 31st August.

It was proposed that office bearers to be elected every 2 years, while other council members were elected every year

5. Review Special Voting Members List

It was decided that Wilson Chan and YL Chung would be removed from the special voting members list; Bell Tam, KY Chow and Ringo Lee would be added to the list.

6. A.O.B.

- a. Mariners' Club requested for a raise of rental fees of 5%: rent for Main Hall would be increased from \$1800 to \$1900; rent for Conference Room would be from \$750 to \$800 per session. The council has accepted this change, and the amount of tips would remain the same. For rent of small rooms on the 5th floor, Mariners' Club requested a raise from \$300 to \$350 per session; SB would negotiate with the staff to keep it unchanged.. SB
- b. It was decided that \$1200 would be given to Mariners' Club as gratuity for the Lunar New Year.
- c. It was decided that a 50th anniversary brochure for introducing and promoting HKCBA would be made after AGM. It was targeted to be finished by Inter-city.
- d. It was decided that for the refund of Special Pairs would be \$400 for every eligible members, including student and senior members.
- e. It was decided that LL would post an announcement on the webpage to ask for entries of the design of new HKCBA logo. A judging panel would be formed by RZ, BK and Samuel Wan. The prize for the winner would be one free game in each consecutive 12 months. LL
- f. KC would reply the invitation letter from the Israel Bridge Federation that our national team could not participate in the 2001 Israel International Bridge Festival. KC
- g. LL would post an announcement about the bridge championships in Djarum from 12th to 15th of April 2001. LL
- h. A letter from WBF asking for the number of our members was received. For 0-100 members, US\$200 would have to be paid to WBF; for 100-500 members, US\$200 plus 4 cents for each over 100 have to be paid. Members under the age of 25 were free. Therefore, around US\$280 would have to be paid to WBF. BT would handle this. BT
- i. It was suggested that the whether we adopt the definition of student or youth members should be discussed in the AGM.
- j. RZ suggested that the tournament fees for trials were too expensive, costing around \$10 per board. The main cause is the heavy rent of Mariners' Club. Therefore, it was suggested that we should find alternative venues. SB would follow up to see if it would be cheaper to book venues from LCSD. SB

k. AC reported that 14 Chinese version of Laws of Duplicate Contract Bridge were available for members to purchase at RMD\$12.

10. Date & place of next meeting

The date of next meeting would be 8th February 2001.
There being no other business, the meeting was adjourned at 8:30p.m.

MINUTES OF THE 12th COUNCIL MEETING FOR 2000

Date & Time : 8th February 2001 at 6:30p.m.
Venue : 2105, West Tower, Shun Tak Centre, Sheung Wan, Hong Kong.
Present : Anthony Ching (Chairman) AC S. S. Bux SB
Benjamin Kwok BK Chan Yiu CY
Bell Tam BT Laurance Lo LL
Kitty Chow KC
In attendance: Alfred Lung AF
Absent with apologies: Ashley Lung AL Robert Zajac RZ
Daniel Chui DC Stephen Kwok SK
Peter Poon PP

ACTION

1. Minutes of the Last Meeting was read and adopted.
2. Matters arising from minutes of the last meeting
 - a. AL would follow up with the selling of watch. AL
 - b. SB and AC would follow up with the making of new screens. SB/AC
 - c. KC would draft the article about proper tempo and procedures in playing bridge. KC
 - d. LL would revised the formula for GP and MP. LL
 - e. AL would refund the membership fee to Wallis Leung. AL
 - f. It was confirmed that Mariners' Club would not raise the rent for small rooms on the 5th floor.
 - g. There was one registration from Tom Tsang's team for the bridge championship in Djarum, LL would follow up. LL
3. Progress
 - a. PABF Teams Registration
 - i. The names of the teams are as follows:
Open: Henry Lam (NPC), Samuel Wan, Derek Zen, Peter Yeung, Alan Sze, KL Choy, Thomas Ng
Ladies: Stephen Kwok (NPC), Shirley Chang, Amy Yeung, Monica Chan, LL Lee, Flora Wong, Ella Graca
Youth: SS Bux (NPC), Laurance Lo (Manager), LH Chin, YC Lai, Yau Ngai, WK Lai, Arsene Yiu, Alick Ng

- ii. The tournament fee would be paid by HKCBA at the tournament.
- iii. Subsidy for youth team would include the air ticket and 1/3 of the hotel accommodation fee. If it ended in top 2 positions, excluding New Zealand and Australia), total accommodation fee would be subsidized. The hotel accommodation fee and air ticket will be fully subsidized for the Non-Playing Captain and the manager of the youth team.
- iv. Open team has not submitted the complete training schedule, SB would follow-up. SB
- v. Training schedule for Ladies Team is as follows:
From February to March: one practice session for every two weeks.
From April to May: one practice session per week.
Apart from that, 4 members will play Ladder Team. others will play at least 1 side game per month. They will play the Open Team of 4 if possible.
- vi. Training schedule for Youth Team is as follows:
From February to May: There will be 2 Sunday training session from the afternoon to the evening per month, which include 2 hours of lecture, 1 hour of quiz and 5 hours of non-stop practice. The practice will tentatively be held in Mariners' Club, costing \$600 a day. In addition, Team A will have a weekly practice session.
- vii. It was confirmed that the hotel booking for the PABF would go through Mr. Ringo Lee instead of the SCBA.
- b. 50th Anniversary Inter-city
There was no progress on this issue.
- c. Financial situation, membership and tournament attendance
 - i. The attendance for January was better than that of latter half of last year. However, the response for Special Team was quite low. It was suggested that if attendance for Special Team keep falling, Conference Room instead of Main Hall would be booked to reduce cost.
 - ii. Currently, there are 47 ordinary members, 7 senior members, 26 student members and 92 life members.
 - iii. \$42000 prize points would be given out by Alfred Lung for the year 2000. The increase from \$37940 of the year 1999 is mainly due to rebate for Special Pairs. AF
- d. Update status on club premises
 - i. A large scale promotion activity would be jointly organized with LCSD. The opening ceremony will be on 19th May 2001 at Tsing Yi, promotion will be held at other districts also.
 - ii. LCSD would organize bridge beginners course at different districts. Instructors will be paid at standard rate. BK would contact and arrange with LCSD for the course, with the help of Flora Wong and LL. BK/LL

- iii. There are around 80 venues available from LCSD with rental fee of around \$100/hour. AC would follow up with the possibility to use new venue. AC
- e. Update status on youth/student development and subsidy
There is around \$50,000 left for the Cash subsidy for youth development.
- f. Update on status with SF&OC
There is currently no progress under this issue.
- 4. Preparation for AGM
 - a. CY will send the notice, agenda, minutes of last year, Chairman's report and BT's document on changing HKCBA to company limited. CY
 - b. Guest of honor will be confirmed on 23rd February.
 - c. KC would order the flowers for the guest. KC
 - d. LL would prepare a complete list of winners. LL
 - e. BK would check if AIA would have representatives to present prizes. BK
- 5. Finalise Special Voting Members List
LL would post the finalized Special Voting Members List on the web. LL
- 6. A.O.B.
 - a. It was resolved that for multiple sessions team event, tournament fee would be paid on a team basis, with a maximum of 6 persons per team. If there were more than 6 persons in a team, that team would not be qualified for the ranking. For single session team event, tournament fee would be paid according to how many people play in a team.
 - b. SB would negotiate with Mariners' Club to cancel the tips for renting rooms other than Main Hall. SB
 - c. Ning Po promised to give us 3000 playing cards for the Inter-city but we will have to come up with a design for the back of the card. LL to co-ordinate with Flora Wong for the design. LL
- 7. Date of Next Meeting
Date of next meeting will be decided after the new council has been elected in the AGM.

Message from Honorary Treasurer

The Association thanks the following members for donating their 1999 prize points:-

AE Rodrigues	30	Bell Tam	975	LJ Remedios	75
Norman Hsi	75	Samuel Wan	380		
		Total		HK\$ 1,535	

2000年“中國盃”(5th China Cup) China Cup-2000

2000年12月12日-18日在北京舉行中國盃國際橋牌精英賽。這次取消女子組，只設公開組。比賽共16隊參加，除中國9個隊外，其餘7個隊是(1) Hackett 家庭，再加上挪威新星 Geir Helgemo 其搭檔為95年代表美國參加百慕大盃的 Mark Lair。(2) 楊小燕隊，(3) Bobby Wolff 隊，(4) 印尼隊，(5) 荷蘭隊，(6) 日本隊，(7) Patrick Choy 隊，成員包括大家熟悉的 Samuel Wan, Karic Chiu, Lu Qin 等。比賽分二組，每組8隊，各組先進行單循環，小組前二名進入半決賽。經過7輪循環結果 Hackett 隊，荷蘭隊獲得A組首二名，B組前二名為中國女隊及聶衛平(Nie Wei Ping)，潘開健(Pan Kai Jian)，王為民(Wang Wei Min)，庄則軍(Zhuang Ze Jun)，徐紅軍(Xu Hong Jun)組成的國賓酒店隊。

在預賽中，下面一副牌，使荷蘭隊積分超過中國隊進入決賽。

This was the 5th China Cup held in Beijing, from 12th to 18th December, 2000. There was a slight change in format, cancelling the Ladies Event but increased the Open one to 16 teams, 9 from China and 7 international ones:- The Hacketts plus Geir Helgemo-Mark Lair, a Norwegian-USA pro-combination; Kathy Wei-sanders Team of basically USA Ladies National; Bobby Wolff's; Indonesian National Team; Netherlands National Team; Japan National Team; Patrick Choy's Ambassadors with HK's Samuel Nan, Karic Chiu, Lu Qin, etc. There were 2 sections of 8 teams in the Preliminaries, only the first 2 teams advancing. After 7 rounds, The Hackettes and Holland National finished tops in A while the China National Ladies Team and The Ambassador Hotel Invitational Team, of mainly veteran Chinese National Team qualified in B section.

This hand enabled the Dutch to defeat the Hacketts in the preliminaries to qualify, overtaking China, quite desperately:-

(1)	♠KQJ108		
	♥Q		
	♦-		
	♣AKQ8765		
	♠104	♠532	
	♥AJ108652	♥974	
	♦932	♦KJ1084	
	♣3	♣J4	
	♠A76		
	♥K3		
	♦AQ765		
	♣J102		

	W	N	E	S
				INT
	2H	2NT	-	3C
	-	5H	-	6C
	-	7C	All Pass	

坐西的是 Jason Hackett 考慮良久，首攻♦，荷蘭隊坐南北，完成了不可能完成的7C。

West was Jason Hackett who thought for long then led a Diamond, so Mission impossible accomplished.

(2) 中國隊和 Hackett 隊相遇時，在下面這副牌中，坐北是新入選的國家隊員李新，未能處理好而失利，叫牌如下：

W (Jason)	N (李 Li)	E (Justin)	S (孫 Sun)
-	1S	-	2S
2NT	3H	-	3NT
-	4S	Dbl	All Pass
	♠K10432		
	♥A9875		
	♦J		
	♣A2		
♠7			♠J986
♥32	GAME ALL		♥KQJ10
♦AQ842	DEALER W		♦K6
♣Q9743			♣1065
	♠AQ5		
	♥64		
	♦109753		
	♣KJ8		

首攻♥，李忍讓一輪，吃住第二輪，續出♥用♠Q將吃。出將牌A，用♣A回手出第4張♥，用♠5將吃第7副牌，出♠K，再出♣，手中墊♦J，這時西進手，出第4張♣，被東起將吃，最後還要輸一副將牌，下一。

我想李的手順不對，在第一輪或第二輪用♥A吃住後，立刻送出♦J，因為西叫過2NT，牌型已較清楚，實際上只要取得一墩♥，2墩♣，手中將吃一墩♣，一墩♦，吊一輪將牌，明手將吃二輪♥，最後由手中出牌，送出♥，等吃♠K10二墩牌，剛好10墩，完成定約。另一桌叫牌如下：

A Heart was led, declarer ducked once, took the 2nd and played a 3rd round, ruffing with SQ, then SA, then returned hand with CA to ruff the 4th Heart with S5. On the 7th trick, Li played CK then CJ. Q, declarer discarded a Diamond? Given the surprising gift, West shot back a Club to defeat the contract with CQ, HK and 2 trumps. I think Li's line was incorrect, after the 2NT for minors and 4S(X), the distribution should be quite clear, the 10 tricks should comprise of 1 round of trump.

2 top Clubs, 2 Heart ruffs in dummy and 1 Diamond and 1 Club in hand, the HA and lastly K, 10 of trumps, so exiting the DJ after winning the 1st or 2nd round Heart was vital. Bidding in the other room:

W(李小敬)	N	E(康蒙)	S
3C	Dbl	-	3NT
All Pass			

首攻♠，莊家 Helgemo 用♠J 吃進。出♦，西用♦Q 贏得。續出♠，明手用♠A 吃進。出♠到♠Q，再出♦10，西上♦A（？）即使同伴無♦K，忍讓一墩也無妨。等看見同伴♦K 跌下，即刻轉攻♥，但為時已晚。莊家上♥A，用♠A 回手，拔掉♠K，♦9，東被迫墊去♥，最後莊家出♥投入東，取得最後二墩♠。其實這副牌，首攻♠已送給莊家一墩，出♦時，先出♦Q，再出♦A，又送給莊家一墩，連二墩中，只要有一次忍讓，莊家都無法完成合約！坐西的是新入選的國家隊員李小敬。

在 4S 合約上，如首攻將牌，雖然將牌損失一墩，等♥或♦K 進手後，再出♠，莊家不能完成合約。

A Club was led against Helgemo, Jack won, and laid a Diamond to West's Q, a Club was continued to dummy's ace and Spade to declarer's Q, who played another Diamond, West put up Ace to crush partner's King, Heart switch eventually or belatedly as Helgemo could return hand with SA to cash CK and D9 before throwing East in with Heart to give the last 2 tricks in Spades in dummy. Had West not given away the Club and then Diamond trick, it is hard to get 9 tricks with the communication problem, Li-Sue was the youngest pair, 32 years of age, engineers, in the newly formed national squad.

In the same hand, 4S was also difficult with repeated trump leads.

(3) 半決賽，中國女隊戰勝荷蘭隊，下面這副牌來回相差 27 IMP.

In the semi-final, the Chinese Ladies defeated the Dutch Nationals, this was a 27 IMP swing.

	♠10743	
	♥Q105	
	♦5	
	♣QJ1043	
♠KQ52		♠AJ86
♥6432		♥-
♦73	GAME EW	♦AKQ1086
♣A98	DEALER S	♣K52
	♠9	
	♥AKJ987	
	♦J942	
	♣76	

中國隊坐南北時：China NS:

	W	N	E	S
	-	4H	Dbl	2H
	4S	-	5H	-
	6S	All Pass		

首攻♥，荷蘭隊居然未能完成合約，令人驚奇，而且還下三。

A Heart was led and the contract failed by 3 tricks?!

中國女隊坐東西時：China EW

	W	N	E	S
	-	-	5D	4H
	-	5H	Dbl	Dbl
			All Pass	All Pass

結果 5H 下二，女隊贏 12 IMP。如果荷蘭隊完成 6S（在首攻♥下，很易完成 6S），則勝 15 IMP。相差 27 IMP。大概莊家只認定♠是 3-2 分配，或♦是 2-3 分配去打牌。沒有想到即使♠4-1，♦也是 4-1 分配，都能完成合約。在首攻♥後，明手將吃，出♠A，看到大家都跟♠，即出♦，如果 2-3 分配，合約已到家。如有一方將吃，吃住他任意回攻，例如回♠，用 A 定住，將吃♥，出♠J，小♦用♠K 將吃，敲光王牌，明手墊♠，再用♠下桌，♦全好，如回♥或♠都一樣。

在 Hackett 隊對國賓酒店隊時，叫到 7S，當然怎麼也完成不了啦（必需♠3-2 或者♦3-2 二者居其一，才能完成 7S）。

5H was 2 off and 12 IMPs won.

The Dutch declarer was probably too tired or careless in 6S. On the Heart lead ruffed, all he needed was draw 1 round of trump, play Ace, King of Diamonds; if ruffed, engineer to win any return, ruff a Heart, ruff the 3rd Diamond high, draw the last and 3rd trump discarding Cx from dummy, then CK to dummy for the 3 good Diamonds.

(4) 決賽是中國女隊對 Hackett 隊。

The finals pitted Hacketts vs. Chinese Ladies Team.

中國女隊坐東西時：China E-W:

	W	N	E	S
		-	-	1NT
	2D	Dbl	-	2H
	-	4H	All Pass	

2D 表示有一高花套。坐南是 Helgemo，他們找到 4H 配合。中國女隊卻找不到 4S 配合。

2D showed either major suit. South was Helgemo, bidding cleverly with that

distribution while the Chinese Ladies failed to find the sacrifice/fit.

♠KQJ542		♠1098
♥10642	GAME ALL	♥7
♦4	DEALER N	♦A972
♣A2		♣J10874
	♠73	
	♥AQ95	
	♦KQJ108	
	♣K5	

另一桌中國女隊叫到 3NT 下三，輸 14 IMP。
3NT was reached in the other failing 3 tricks, -14 IMPs.

(5)	♠84		
	♥QJ1095432		
	♦87		
	♣4		
♠A97		♠KQJ3	
♥K86	LOVE ALL	♥A	
♦96	DEALER N	♦AKJ32	
♣AQJ65		♣972	
	♠10652		
	♥7		
	♦Q1054		
	♣K1083		

W(Justin)	N	E(Jason)	S
			-
1NT	4H	5H	-
6C	-	6D	-
6S	All Pass		

首攻♣，完成 13 墩。另一桌北叫 4H 加倍，+800。女隊輸 5 IMP。最後女隊輸 91 IMP 屈居亞軍。

Club lead and 13 tricks. What bidding or just sheer partnership/twin telepathy?
The result in the opposing room was 4H(X), -800.

The Chinese Ladies lost 91 IMPs in this 64 final.

第三屆國際奧委會橋牌大獎賽 The 3rd International Olympic Committee Teams

賽事於 2000 年 10 月 30 - 11 月 3 日在瑞士洛桑 (Lausanne) 舉行，像上一屆一樣，共有 6 隊被邀參加公開組，他們是中國，法國，印尼，意大利，波蘭，美國。預賽打單循環，24 副牌，半決賽打 36 副牌，決賽打 64 副，預賽美國第一，選擇印尼為對手。結果半決賽美國以 50:65IMP 輸給印尼，意大利以 81.5:71 戰勝波蘭。決賽中美國以 56:52 勝波蘭獲第三，印尼隊以 124:119 勝意大利得冠軍。中國隊第五，法國隊第六。

女子組舉行 8 人賽，歐洲隊 (德國，法國，挪威，荷蘭各一對選手)，以 407:402 勝北美洲隊 (三隊美國選手加一隊加拿大選手)。印尼隊是三員老將 (都已超過 53 歲)，加上新秀 Karwur (只有 35 歲)，我們試看他們在決賽中的表現。

This year's event was held in Lausanne, Switzerland from 30/10/2000—3/11/2000 with China, Indonesia, France, Poland, Italy and U.S.A. being invited. It would be 24 boards single round robin preliminaries, followed by 36 boards semi-finals and 64 boards final. U.S.A. finished 1st in the round robin and picked Indonesia as next opponent, leaving Italy and Poland to cancel each other out hopefully. The full result: USA:50, Indonesia:65; Italy beat Poland 81.5:71. Then Indonesia defeated Italy 124:119 in the finals and USA overcoming Poland 56:52. China came 5th and France 6th.

The Ladies played a rare team of eight with Europe vs USA, a pair each from Germany, France, Norway, Holland defeated 3 USA and 1 Canadian pair 407:402.

Indonesia was a 4-man team, 3 veterans, Manoppo, Lasut, Sacul, all over 53, plus the young Karwur, only 35. Let's see some of their performance.

(1)	♠1083		
	♥QJ3		
	♦J		
	♣AK7432		
	♠2		♠AJ97654
	♥AK10	GAME N/S	♥86
	♦K1096	DEALER N	♦854
	♣J10985		♣6
	♠KQ		
	♥97542		
	♦AQ732		
	♣Q		

印尼隊坐東西時：Indonesia EW:

W	N	E	S
-	1C	3S	Dbl
-	4C	-	4H
Dbl	All Pass		

結果下二，印尼隊得 500 分， $\frac{1}{2}$ down, 500 to Indo.

印尼隊坐南北時：Indonesia NS:

W	N	E	S
	2C	3S	3NT
All Pass			

首攻♠，東用♠A得回♦，西用♦K拿，回♠8，第4墩莊家出♥，如果西忍讓，莊家以後就無法提取♠A，K，牌被鎖在手中，最後還要輸一墩♦，將會下一。但西家用♥A得後，出♠明手出♠A，再出♥Q，西用♥K，這時莊家已有9墩，三墩♠，三墩♥，二墩♦，一墩♠。坐西的防守者是意大利的 Ferraro，這副牌印尼隊勝 15 IMP。如果此牌印尼隊的 3NT 下一，則印尼隊只勝 9 IMP，結果冠軍是意大利。

A spade was led, East took to return a Diamond, West won with DK and exited with C8 to declarer who played a Heart now. Had West ducked, declarer would have only 8 tricks: 1 Spade, 1 Heart, 3 Diamonds, 3 Clubs. But West won HA to continue Clubs, North won and play on Hearts, 9 tricks: 3 Clubs, 3 Hearts, 2 Diamonds and 1 Spade.

West was Ferraro of Italy, -15 IMPs, should they beat this contract, losing 9 IMPs instead, they would have won the tournament..

(2)	♠J8753		
	♥Q653		
	♦Q		
	♣K94		
♠AQ2		♠K96	
♥K7	GAME E/W	♥842	
♦AK742	DEALER E	♦10865	
♣872		♣AJ5	
	♠104		
	♥AJ109		
	♦J93		
	♣Q1063		

印尼隊坐東西時：Indonesia EW:

W	N	E	S
		-	-
1NT	-	2S	-
3NT	All Pass		

意大利坐北是 Lauria，沒有找到致命首攻♣，而是首攻♠，加上♥A位置有利，很易完成了定約。

Lauria of Italy did not find the killing Club lead, contract made.

意大利隊坐東西時：Italy EW:

W	N	E	S
		-	-
1NT	2D(2Majors)	-	2H
All Pass			

首攻♦A換攻♣，幫助了莊家完成定約+110，印尼隊贏 12 IMP。DA was led, Club switch and declarer had 8 tricks for 12 IMPs.

(3)	♠AQJ9		
	♥Q7432		
	♦Q1087		
	♣-		
♠1075		♠K64	
♥J985	GAME N/S	♥K6	
♦92	DEALER N	♦54	
♣AJ105		♣97643	
	♠83		
	♥A10		
	♦AKJ63		
	♣KQ82		

雙方合約都是 6♦。6D in both room.

印尼坐西的是 Manoppo，首攻♠，明手放 Q，東用♠K贏得之後，由於♦2-2，♠10又在第三輪跌下，♥K在第二輪跌下，故很容易得到 12 墩。

意大利隊首攻將牌，印尼隊南家的莊家是新秀 Karwur，手中贏得將牌後，出♠Q飛，得到，第三墩再出將牌到明手，第四墩不知為何出♥A，第五墩再出♥10，依次為♥J，♥Q，♥K，東投入。出♣，雖然幫了莊家，但莊家“堅信”♠是飛到，所以再出♠用 J 飛時，定約一下。Karwur 是新秀從 1989 參加世界青年錦標賽，到 1993 年代表印尼國家隊參賽，至今已有 10 多年了，這副牌的被騙，使印尼隊損失 16 IMPs。意大利坐東的是 Bocchi。

Manoppo, west for Indonesia, led a spade, Q and East won King, but that's it as Diamonds broke 2-2 and Spade 10 also came down, not to mention Club A being nice too.

Italy led a trump, now Karwur won in hand, finessed SQ successfully, returned hand with another trump, then for some reason, played HA and H10, J, Q and K. Thrown in, East exited in Club, helping declarer, yet, he was 'sure' of the finesse in Spade and ended up 1 down. Karwur started in 1989 World Youth Championship, then national team since 1993. East was Bocchi, 16 IMPs to Italy.

(4)

	♠KJ942	
	♥A7	
	♦AQ	
	♣KJ93	
♠Q10853		♠6
♥65	GAME N/S	♥KQJ984
♦J52	DEALER E	♦109763
♣Q76		♣2
	♠A7	
	♥1032	
	♦K84	
	♣A1054	

意大利坐南北時：Italy NS:

W	N	E	S
-	3NT	3H	-
-		All Pass	

首攻♥，只要忍讓一墩，3NT毫無問題。

Heart lead, ducked and no further problem.

印尼隊坐南北時：Indonesia NS:

W	N	E	S
-		3H	-
-	Dbl	-	5C
-	5H	-	5S
-	5NT	-	7C
All Pass			

其實，6C已是很好的定約，坐北的 Sacul 的 5NT 是大滿貫逼叫，坐南的 Karwur，由於莊家打♠4-2分配，實際5-1分配，沒有飛♠，所以只有12墩，下一。

6C was already a winning contract. But North, Sacul's 5NT was a grand slam try, yes by Karwur. Karwur played Spades to split 4-2 with no finesse, 12 tricks.

(5) Karwur 最錯的一副牌。Another blunder by Karwur.

Karwur 坐南時：Karwur S:

W	N	E	S
		1D	-
INT(GF)	-	2S(4♥, 5♦)	Dbl
Redbl	All Pass		

	♠98	
	♥K76	
	♦10953	
	♣Q965	
♠AQJ5		♠62
♥10854	GAME E/W	♥AQJ9
♦8	DEALER E	♦AKJ64
♣AJ107		♣84
	♠K10743	
	♥32	
	♦Q72	
	♣K32	

結果2S再加倍超2墩1640分，另一桌叫到4H超2得680分，輸14IMP。2 overtricks for -1640. 680 in the other room for 4H.

(6)

	♠KJ62	
	♥875	
	♦754	
	♣K102	
♠53		♠104
♥K102	GAME N/S	♥A9643
♦KQ93	DEALER N	♦A1086
♣A853		♣J9
	♠AQ987	
	♥QJ	
	♦J2	
	♣Q764	

印尼隊坐東西時：Indo EW:

W	N	E	S
	-	-	1S
Dbl	2S	4H	All Pass

坐西的是 Manoppo，我也很同意他的加倍，唯一缺點是♥只有3張。如是4張就很完美。由於南的♥是QJ二張，所以很幸運印尼隊完成定約。

West was Manoppo, the double, in my book, is OK, promising 3 cards in unbid suits or good points; 4H was almost automatic make with the trump lead.

另一桌：The other room:

W	N	E	S
	-	-	1S
-	2S	All Pass	

由於猜錯♣J位置而下一，印尼隊得8IMP。

由於猜錯♠J位置而下一，印尼隊得8 IMP。
1 down with the Club guessed wrong, +8 IMP nonetheless.

(7) 雙方叫牌完全一樣。 Identical bidding in both room.

W	N	E	S
1H	-	2D	-
2H	-	3D	-
3NT	All Pass		
	♠J54		
	♥KQ6		
	♦A1076		
	♣Q72		
♠Q1093		♠AK2	
♥A10753	GAME N/S	♥8	
♦K	DEALER S	♦QJ98432	
♣K86		♣A10	
	♠876		
	♥J942		
	♦5		
	♣J9543		

雙方坐北的都首攻小♣，明手出♣A 然後出小♦，北忍讓。莊家用♠A 下桌出♦Q，至此雙方仍相同。印尼隊坐南的 Lasut 墊了一張♠，於是意大利隊得到2墩♣，1墩♥，2墩♦，4墩♠完成定約。

坐南的意大利隊則墊了一張♥2，之後明手出♦J時，再墊♥9。在出♠時，南墊牌的順序為♠6，♠8，♠7，導致印尼坐西的莊家 Karwur 猜錯飛♠J 而下二。這副牌輸了11 IMP。

Both Norths led Cx, Ace won, Diamond, ducked by North. Spade to dummy's Ace, Diamond Q. Lasut, South, discarded a Sx, and Italy ended up with 4 Spades, 1 Heart, 2 Diamond and 2 Club tricks. Italy's South though threw Hx and H9 when Diamond was continued. Later on when Spades were played, he played Spades in order of 6,8 then 7; Karwur thought he had 4 Spades, finessed and lost the contract. 11 IMPs.

(8) 印尼隊坐南北時叫牌： Indo NS biddings:

W	N	E	S
		2C(2Major)	3C
3S	3NT	All Pass	

2C的開叫(雙高花)使印尼隊叫不出4-4配的♥，最後定約在首攻♠後毫無希望的3NT。結果下二。

2C was weak, 2 majors, and luring Indonesia to 3NT, 2 off. on a Spade lead.

♠K106			
♥J763			
♦AK53			
♣86			
♠A1543		♠Q9872	
♥5	GAME N/S	♥Q1094	
♦742	DEALER N	♦QJ6	
♣K154		♣Q	
	♠-		
	♥AK82		
	♦1098		
	♣A109732		

意大利隊坐南北時： Italy NS:

W	N	E	S
1S	-	-	1C
All Pass	Dbl	2NT	4H

2NT是4張♠支持的有限加叫。2NT was limit raise with 4 card support.

坐西的 Karwur 首攻♠A，幫莊家消去了♦失張。之後莊家從暗手出小♣，Karwur 又撲上♣J，使莊家以後能將吃飛西的♣K。最後只丟二墩♥一墩♣完成定約。印尼輸13 IMP。

Karwur 一再犯不該的錯，使人懷疑他的個人實力。也許是比賽太久疲累之故吧。不管如何，他總能為印尼隊拿下這個賽事的冠軍。

Karwur led SA, vanishing declarer's Diamond loser, later on when a small Club was led towards dummy's 8, he put up CJ. After that and the contract made, Sacul, his partner must be wondering if Karwur was migrating to Italy. Anyway, Indonesia did win this very top event, perhaps with a 3-man team, their 4th was either too tired or..... So don't ever complain with a 4-man team.

(9) 循環賽中這副牌，只有美國隊叫得好，而意大利隊 Lauria 卻犯了一個不該有的錯誤

In this hand, only the Americans bid well while Italy's Lauria made a grand error.

美國隊 Soloway 和 Hamman 坐東西叫牌如下： Soloway/Hamman EW:

W	N	E	S
1C(Strong)	-	1H	3C
3D	4C	4D	-
4S	-	4NT	-
5C	-	6D	All Pass

4S表示在♠上有“有價值”的牌，5C表示3關鍵張。

4S showed values there, 5C— 3 key cards.

♠A4		♠KJ86
♥Q8652		♥AJ1073
♦J62		♦1095
♣862		♣4
♠Q952	♠KJ86	
♥9	GAME ALL	♥AJ1073
♦AKQ843	DEALER W	♦1095
♣AJ		♣4
	♠1073	
	♥K4	
	♦7	
	♣KQ109753	

中國隊對意大利隊時，雙方都只叫到 3NT。中國隊坐東西叫牌如下：
Both China-Italy stopped in 3NT only. China EW:

W	N	E	S
1C(Strong)	-	1H	2C
2D	-	3D	-
3NT	All Pass		

北是 Lauria 首攻 ♣8，莊家用 ♣A 贏得。立刻出 ♠2，Lauria 出 4，被莊家騙得這墩，就此成約。莊家不出長套♦，就表示♦是堅固套。這都是教科書上的常識，不知如何以名將也會受騙！

Lauria led C8, declarer won and immediately a Spade appeared, ducked and 9 tricks.

(10) 再看兩副半決賽印尼勝美國的兩副牌
2 hands from USA—Indonesia match.

♠KJ		♠Q7654
♥J1064		♥K5
♦K1087652		♦43
♣-		♣10985
♠-	♠Q7654	
♥AQ9832	GAME ALL	♥K5
♦A9	DEALER S	♦43
♣AQ642		♣10985
	♠A109832	
	♥7	
	♦QJ	
	♣KJ73	

美國坐東西時：USA EW:

W	N	E	S
2S	-	3C	IS
4H	Dbl	All Pass	-

結果下一，印尼隊得 200 分。1 down, 200 to Indo.

印尼隊坐東西時：Indo. EW:

W	N	E	S
2H	4D	All Pass	IS

首攻♦，再續攻♦。結果下二，印尼隊得 200 分，共 9 IMP。

這副牌，只要首攻不是♦，東西能完成 5C 定約，讀者可試一試。

Diamond lead and continued, 2 off, 9 IMPs. Note that EW makes 5C without a Diamond lead, try it.

(11)

♠J		♠102
♥AQJ964		♥K52
♦J1085		♦KQ4
♣94		♣QJ863
♠A98643	♠102	
♥108	GAME N/S	♥K52
♦732	DEALER W	♦KQ4
♣72		♣QJ863
	♠KQ75	
	♥73	
	♦A96	
	♣AK105	

印尼隊坐南北時：Indonesia NS:

W	N	E	S
2D	-	2S	-
-	3H	-	3NT
All Pass			

印尼隊取得 10 墩，+630。10 tricks, +630.

美國坐南北時：USA NS:

W	N	E	S
2D	-	2S	All Pass

兩桌的 2D 都是多義性開叫，2S 是 pass or correct。結果下二，印尼隊勝 11 IMP。

2D was multi, 2S was pass or correct. 2 down and won 11 IMPs. Even the pros got caught!

牌壇動態

BRIDGE NEWS

(A) 英國金盃 2000 British Gold Cup 2000

冠軍由 Mossop 隊奪得。成員包括我們熟悉 Justin Hackett, Jason Hackett, D. Mossop, T. Rees, A. Forrester, A. McIntosh.

This event was won by the Mossop Team—Justin Hackett, Jason Hackett, D. Mossop, T. Rees, A. Forrester, A. McIntosh.

(1) 在半決賽剩四個隊時，下面這副牌，南北缺少兩個 A，但四個隊全都叫上不能成功的 6♦。

In the quarter-finals, this hand appeared with all 4 teams bidding slam missing 2 Aces and no void.

♠AJ876	♠K105	♠Q943
♥753	♥2	♥AQ1096
♦9	♦K7654	♦-
♣10854	♣AKQ6	♣J973
	GAME ALL	
	DEALER W	
	♠2	
	♥KJ84	
	♦AQJ10832	
	♣2	

有三個隊的南家，在北開叫 1D 后，立即用 4NT 問 A。當回答是 5H 時，無可奈何上 6D。另一隊雖然未用 4NT 問叫，最後也停在 6D。

3 Souths, upon partners' 1D opening, barged immediately into 4NT and had no U-turn device when 5H were replied. Mossop was the only team not using RKCB yet none survived the lead and deservedly went down.

(2) 下面這副牌，坐西的選手叫 4S(?)，而北拿 4 張 ♠ 且與同伴 ♣ 不配的情況下，也不加倍（大概他認為自己是輕開叫吧）。結果三下。

The Mossop Team NS missed a great chance here to punish West's irresponsible call of 4S, perhaps North feared he had opened light:--3 down.

W	N	E	S
	1D	-	2C
	2D	-	3D
4S	All pass		

♠J976
♥K1085
♦AQ765
♣-

♠KQ542
♥AQ72
♦1098
♣J

♠A3
♥J3
♦K3
♣10976543

♠108
♥964
♦J42
♣AKQ82

在 Hackett 兄弟坐東西時，叫牌如下：The Hacketts were EW:

W	N	E	S
	1D	-	2C
	2D	-	3D

All pass

首攻♥J，因無法立刻進入明手，防守方很容易取得 2 墩♥，2 墩♠。之後還有一墩♦，下一。

HJ was led, defence swiftly took 2 Hearts. 2 Spades and DK for 1 down.

(3) 這副牌的叫牌，西絕不應叫 6S。且看決賽時，坐西的 Waterlow 是如何“夾硬”叫 6S。

This hand appeared in the finals, on the bidding. 6S seemed not justified, still, Waterlow as West, just blasted it, 2 off.

♠J106
♥76532
♦8
♣10963

♠KQ72
♥A9
♦1063
♣AKQ2

♠A943
♥Q18
♦QJ975
♣J

♠85
♥K104
♦AK42
♣8754

W	N	E	S
		1D	-
1S	-	2S	-
3C	-	4S	-
4NT	-	5C	-
6S	All pass		

東叫 4S 已經是“關門”(并未扣叫)，故西的 6S 實在不應該。實戰中首引♦8，二下。

另一桌坐東的是 Justin H.，拿着這樣的 11 分(二個 Q，三個 J，一樣開叫 1S)。坐南的一樣利害。第二家只有 10 分，♥只有三張，照叫加倍。北家雖只有一分，仍自由叫 3H。叫牌如下：

East's '4S' was already principle of fast arrival, D8 was led.

In the other table, Justin also opened this poorish hand of Jacks and Queens. South matched this with a double on 10 count hand, partner North not astonishingly made a free bid with 1 pt. Perhaps only after listening to all these high sounding but empty bids, Jason could judge a slam was not there even with his 18 pts.

W(Jason H.)	N	E(Justin H.)	S
		1S	Dbf
2NT	3H	3S	-
4S	All pass		

也許這兩隊碰頭，互相知道叫牌都特別凶猛，影響了 Waterlow 去 6S。

Waterlow, too, could have been influenced by anticipating the fierce bidding here.

(4) 關煞叫起到一定的作用 Pre-emptive bids gain here:

	♠10962	
	♥KJ4	
	♦KQ52	
	♣Q2	
♠Q		♠J10
♥A86532	GAME EW	♥-
♦A87	DEALER E	♦10964
♣1087		♣KJ96543
	♠K87543	
	♥Q1097	
	♦J3	
	♣A	

Jason 坐南北時叫牌。

The twins were NS:

W(Jason H.)	N	E(Justin H.)	S
		3C	-
5C	All pass		

5C 二下。另一桌叫到 4S，但沒有找到致命首攻♥A，所以大輸一副。也許莊家加過 2H，更難首攻♥3，叫牌如下：

5C went 2 down. The good 4S reached in the other room but failed after HA lead, the biddings:

W	N	E	S
		-	1S
	2D	-	2H
2D	3C	-	3S
-	4S	All pass	

(5) 與同伴相配的牌，最好及時支持，有時會起到很好效果。Jason 坐南北時叫牌：

Early support of partner often yields best results. Hacketts NS:-

	♠A43	
	♥1052	
	♦AQ16542	
	♣-	
♠J9		♠Q1082
♥A873	GAME ALL	♥KQ94
♦9	DEALER S	♦73
♣AKJ1098		♣Q76
	♠K765	
	♥J6	
	♦K108	
	♣5432	

W	N	E	S
			-
1C	1D	Dbf	2D
2H	3D	3H	-
4H	5D	Dbf	All pass

雖然雙明手時 4H 要下二，但實戰未必能發現擊敗合約的道路，5D 只下

4H fails only if the defence could find the Club ruff. 5D was a safely 1 down only.

另一桌同伴未加叫，也未能擊敗 4H 合約。

In this room without the Diamond support, the save was the found, 4H made an overtrick on a Diamond lead and continuation.

W	N	E	S
			-
1C	3D	Dbf	-
4H	All pass		

首攻♦，續攻♦，還被起一完成合約。

(B) Cap Gemini 世界頂尖對式邀請賽

冠軍仍由 Zia/Robson 對獲得，他們獲得多分的牌如下：

In the Cap Gemini World Top Invitational Pairs Tournament, the winner were once again Zia/Robson, this is one of their winning hands.

(1)	♠A53		♠K974
	♥J8754		♥Q103
	♦975		♦2
	♣72		♣J9654
	♠2	GAME ALL	
	♥62	DEALER S	
	♦J10864		
	♣AKQ83		
	♠QJ1086		
	♥AK9		
	♦AKQ3		
	♣10		

齊亞坐南叫牌。 Zia South.

W	N	E	S
			2C
2H	-	4C	-
-	4H	All pass	

2H 表示或者有♣，或者有二個低花。由於東跳叫，南無法叫出牌型，結果叫到最佳合約 4H。首攻♦2，用♦A得，出♣10，西進手出♠2，莊家用♠A得，將吃♣，調二輪將牌，只輸♠，♣，♥各一墩。另一桌，由於西插叫二次，被莊家利用，表演出高超的做莊技術。

2H showed Spades or 2 Minors, when East jumped (Spades & Clubs), Zia passed wisely and the best 4H was reached. D2 was led, taken in dummy, C10, Ace from West who returned a Spade, won by declarer's Ace. Next came Club ruff and 2 rounds of trumps, losing a trick each in Club, Spade and Heart.

W	N	E	S
			1C(Strong)
1D	-	-	1S
2C	2S	3C	4S
All pass			

首攻二輪♣，莊家將吃第二輪，出♠Q，東忍讓，於是莊家拔二輪♥，一輪♦A，然後送出♥給東，東被投入，無論出♣（莊家明手將吃，出♥）或出♠都要幫莊家。實戰中，出小♠，莊家手中贏得再出♠到明手♠A，然後出♥，墊去♦失張。坐南的是波蘭選手 Jassem，最後得第三名。

At another table where the inferior 4S was reached, declarer had to play well to make.

On a Club lead and continuation, ruffed, declarer played SQ and ducked by East, he now laid 2 rounds of top Hearts, Diamond Ace, then threw East in with a Heart Who had nothing to exit; he tried a small Spade, won in hand, declarer next played Spade to dummy's Ace then the good Hearts. making the contract, South was Pole Jassem, 2nd runners-up.

(2) 下面這副牌，波蘭選手對齊亞。 Next is Zia vs Jassem.

	♠764		♠KQ1085
	♥743		♥J9
	♦J73		♦AK962
	♣Q1082		♣4
♠A32	GAME N/S		
♥AK10852	DEALER N		
♦Q4			
♣J7			
	♠J9		
	♥Q6		
	♦1085		
	♣AK9653		

叫牌很正常。 Bidding was normal.

W	N	E	S
		1S	-
2H	-	2S	-
4S	-	5C	-
5H	-	6S	All pass

Zia 坐南，首攻♣A，續出♣K，莊家將吃，出♠K，Zia 跟♠J，作為莊家，你相信♠J是單張嗎？波蘭選手相信這是單張，於是出♦Q再♦A，第三輪♦用♠A將吃，然後出♠3手中♠8飛過。好了，鐵成的6S下一。坐西的是 Jassem 的同伴。

Zia was South and led CA then K, ruffed. Declarer played SK, Zia dropped Jack. Singleton? But that was Zia! Anyway, Jassem's Partner trusted that and continued 3 rounds of Diamonds ruffing with Ace and finessed S8 on the way back. So down went this iron-clad contract.

(3) 再看 Zia 做莊的一副牌。 Zia declaring.
每一桌叫牌大同小異。 Unanimous bidding/ contract.

W	N	E	S
			INT
-	3NT	All pass	

♠KQ
 ♥863
 ♦QJ42
 ♣Q976
 ♠J5
 ♥K1097
 ♦98643
 ♣K3
 GAME ALL
 DEALER E
 ♠109762
 ♥AQ52
 ♦7
 ♣J85
 ♠A843
 ♥J4
 ♦AK10
 ♣A1042

所有桌均下一，輸4副♥，一副♣。且看 Zia 的打法。首攻♦8，明手♦Q得，出♥，用♥J‘飛’，西贏得後，改攻♠，明手♠K得，東給出不歡迎信號，明手出♣，用♣10飛，西進手，但他仍出♠，於是 Zia 成爲唯一完成3NT定約的莊家。坐西的也非等閒之輩，是法國的 Chemla。

Zia 的一些辦法，我想我們大家都耳熟能詳，然而在專家範圍內，依然有人上當，難怪 Zia 能再次登上冠軍寶座。

All but 1 went 1 down on 4 Hearts and CK. Watch Zia's play.

D8 was led, dummy's Q winning and played a Heart to Jack, won by West's K, he switched to a Spade, King took with East discouraging. Zia played now a Club to 10 and West was put to test again when winning CK, he persisted with Spade, so contract made. Who was West? Chemla, the world champion. So that was how Zia made it, the lesson? Trust your own signals.

印尼隊的 Sacul 和青年選手 Karwur 也參加了比賽，最後獲得第4名不錯的成績。但在下一副牌中，運氣不佳，對方首攻♦，結果6C都下一。

Sacul was playing with Karwur in this tournament too and did fairly well.

They had a bad board here, going down in a sure contract.

♠-
 ♥K
 ♦10983
 ♣AKQ98764
 ♠874
 ♥Q832
 ♦KQ4
 ♣1052
 GAME ALL
 DEALER S
 ♠KQ632
 ♥97654
 ♦J2
 ♣J
 ♠AJ1095
 ♥AJ10
 ♦A765
 ♣3

W	N	E	S
-	2C	-	1S
-	3C	-	2D
-	4C	-	3NT
Db1	Redbl	-	4D
-	6C	All pass	4H

首攻♦J，即使立即上♦A，提♠A，然後連打8墩♣，還剩3張牌，西被擠倒，他留♥Q8，♦K？還是留♥Q83？再或者♥Q，♦KQ？無論那一種都不行。

實戰中，莊家忍讓第一墩，第二墩用♦A得，其實這時莊家已完成合約，只要提♠A，然後打♣，剩最後二張，擠倒西家。但莊家忘記提取♠A，以致一下，很可惜。其它有二桌，叫到7C，但未首攻♦，也完成合約。二桌都首攻♠，莊家♠A得，將吃♠，打完♣，還剩4張牌，形勢如下：

DJ was led, even going up Ace now, take SA then 8 rounds of trumps would make the contract as West was squeezed, last 3 cards being HQ, H8, DK; or HQ, 8, 3 or HQ, DK, DQ.

In actual play, Karwur ducked DJ and won the continuation, but he did not cash SA and the squeeze did not materialize. In fact 7C was reached in 2 tables and made in the absence of a killing Diamond lead. Both had Spade leads, declarer won Ace, Spade ruff, trumps last 4 cards:-

♠-	♠Q6
♥K	♥97
♦1098	♦-
♣-	♣-
♠-	♠Q6
♥Q83	GAME ALL
♦K	DEALER S
♣-	♦-
♠-	♣-
♥AJ10	
♦A	
♣-	

西還要墊一張牌，是不是墊什麼都不行？當然如果東能留成♦J2及另二張牌，則7C還是不能完成，但是當明手先墊去三張♦，使東的墊牌也發生困難，無論如何，這些專家的做莊技術是高超的。

West had still to discard. East could of course retain DJ, 2 to help but don't forget he would have Spades to guard before dummy and the result could come to the same, in any event, both declarers techniques and card-reading were superb.

Tournament Results

IMP Pairs 1

2/1/2001

NS		IMPs	M.P.	P.P.
1	CC Cheung - Bell Tam	271.00	3.1	60
2	Nelson Hsi - Chris Chung	249.30	1.6	-
3	Daniel Chui - Ng Wai Kin	152.70	1.0	-
4	Chan Yiu - MH Wong	117.00	0.8	-
5	WC Li - David CC Ng	54.00	0.6	-
6	KC Pang - YL Lik	18.00	0.5	-
7	LJ Remedios - Ella Graca	5.30	0.4	-
8	James Lam - Jackson Lai	-96.60	-	-
9	Stanley Chan - WK Ngau	-134.00	-	-
10	Billy Fung - Ko Chuen Ho	-156.50	-	-
11	CC Mok - KF Mak	-183.00	-	-
12	Shirley Leong - Christine Booth	-264.20	-	-

EW

1	Robert Zajac - Sherman Ng	482.73	3.1	60
2	Eric Tang - Tony Yeung	458.25	1.6	-
3	Frederick Mak - Sunny Chan	299.00	1.0	-
4	WK Lai - Samuel Wan	231.08	0.8	-
5	Joanna Chu - Billy Szeto	223.17	0.6	-
6	Fu Kwan - Andy KO Leung	222.08	0.5	-
7	W K Hon - Laurance Lo	53.08	0.4	-
8	CK Poon - WH Yung	-8.67	-	-
9	Kinson Hui - HL Hau	-85.37	-	-
10	Samme Lee - Alex Leigh	-206.38	-	-
11	Johnny Lai - Sukon Hung	-284.92	-	-
12	Michael Lam - Charmian Koo	-377.33	-	-
13	Tommy Chow - C C Tam	-1003.99	-	-

Ladder Team Qualifying

5/1/2001

A		Total	M.P.	P.P.
1	WH Yung, CK Poon, Johnson Fok, WK Ngau	141	7.4	60
2	Bell Tam, CC Cheung, Laurance Lo, WK Hon	134	3.7	-
3	Yau Ngai, YC Lai, Arsene Yiu, LH Chin	133	2.5	-
4	Michael Lam, KF Mak, CC Mok, Eric Tang	127	1.9	-
5	Monica Chan, Shirley Chang, Ella Graca, Amy Yeung	125	1.5	-
6	Patrick Lui, TT Sum, Chan Yiu, Benny Kwok	124	1.2	-
7=8	SK Luk, Samme Lee, KL Fung, Alex Leigh	115	1.1	-
7=8	Henry Lam, Roger Ling, KL Choy, Mario Yeung	115	1.1	-
9	WH Lo, Joseph Lau, CW Chan, Wilson Mok	114	0.8	-
10	Chris Fung, Victor Tsao, YH Ng, Tony Lau	113	-	-
11	HL Hau, Kinson Hui, Frederick Mak, Summy Man	106	-	-
12	Billy Fung, Wong Kon, Andy KO Leung, Ko Chuen Ho	103	-	-
12	Anthony Ching, Lawrence Lau, Peter Poon, Ringo Lee	103	-	-
14	Johnny Lai, Louis Chu, James Lam, Jackson Lai	100	-	-
15	Ashley Lung, Nelson Hsi, Samuel Wan, Lu Qin	96	-	-

16	Billy Szeto, Cheung Lik, Zoe Li, Chris Ng	90	-	-
17	SF Fung, KC Lam, MK Tam, Wong Wing Kong	77	-	-

Ladder Pairs Qualifying

9/1/2001

A		PCT	M.P.	P.P.
1	Michael Lam - KF Mak	64.27	4.8	60
2	Robert Zajac - Roger Choi	56.91	2.4	40
3	Patrick Lui - WW Cho	56.33	1.6	-
4	Chan Yiu - Lam Shce	55.71	1.2	-
5	Norman Hsu - PS Shum	55.24	1.0	-
6	Seneca Kwan - Peter Yum	54.20	0.8	-
7	WK Chan - Alan Sze	54.08	0.7	-
8	SP Chan - CC Tam	54.04	0.6	-
9	Andy Leung - Sherman Ng	53.89	0.5	-
10	Bell Tam - Laurence Lo	53.06	0.5	-
11	CC Cheung - WK Lai	52.16	0.4	-
12	Andy KO Leung - Ko Chuen Ho	51.38	0.4	-
13	Samme Lee - KL Fung	50.73	0.4	-
14	Jackson Lai - Johnny Lai	50.39	0.3	-
15	Tom Tsang - Andy Chung	49.90	-	-
16	WC Li - Flora Wong	49.63	-	-
17	Momoko Cheng - Yoko Iwasa	49.51	-	-
18	WN Au - WK Chung	49.21	-	-
19	Eric Tang - CC Mok	49.13	-	-
20	KY Chow - LH Chin	48.80	-	-
21	Samuel Wan - SS Bux	48.18	-	-
22	Nelson Hsi - Ashley Lung	46.90	-	-
23	Ella Graca - MK Tam	44.84	-	-
24	Shirley Leong - Louis Shen	44.40	-	-
25	Johnson Fok - WK Ngau	39.82	-	-
26	David CC Ng - Cheung Lik	38.68	-	-
27	Ng Wai Kin - Daniel Chui	38.42	-	-
28	AE Rodrigues - LJ Remedios	37.12	-	-

Ladder Team 1

12/1/2001

A		Total	M.P.	P.P.
1	Bell Tam, CC Cheung, Laurance Lo, WK Hon	88	4.0	30
2	Michael Lam, KF Mak, CC Mok, Eric Tang	51	2.0	-
3	LH Chin, Yau Ngai, Arsene Yiu, Alick Ng	43	-	-
4	WH Yung, CK Poon, Johnson Fok, WK Ngau	25	-	-
B1				
1	Monica Chan, Shirley Chang, Ella Graca, Amy Yeung	39	2.0	30
2	Chan Yiu, Patrick Lui, Benny Kwok, FH Chow	34	1.0	-
3	Samme Lee, SK Luk, LT Pang, Alex Leigh	32	-	-
B2				
1	HL Hau, Kinson Hui, Frederick Mak, Summy Man	41	2.0	30
2	Henry Lam, LL Lee, Alan Sze, Louis Leung	37	1.0	-
3	Chris Fung, YH Ng, Barry Chan, Tony Lau	26	-	-
C				

1	Ringo Lee, Anthony Ching, Lawrance Lau, SS Bux	88	2.0	30
2	Billy Fung, Wong Kon, Andy KO Leung, Andy Chung	61	1.0	-
3	Nancy Neumann, Anders Hagan, WC Li, David CC Ng	44	0.5	-
4	Johnny Lai, Louis Chu, James Lam, Jackson Lai	43	-	-
5	JM Shen, Vincent Fung, Chris Chung, Simon Hui	42	-	-
6	SF Fung, KC Lau, Wong Wing Kong, Paul Weight Jr.	36	-	-
7	Billy Szeto, Fiona Poon, Zoe Li, Chris Ng	22	-	-

Ladder Pairs 1

16/1/2001

A		PCT	M.P.	P.P.
1	Michael Lam - KF Mak	62.55	5.1	60
2	Alan Sze - WK Chan	57.96	2.5	40
3	Fu Kwan - Robert Zajac	57.95	1.7	-
4	Samme Lee - KL Fung	57.10	1.3	-
5	Andy KO Leung - Ko Chuen Ho	55.40	1.0	-
6	Laurance Lo - WC Li	53.90	0.9	-
7	Norman Hsu - PS Shum	49.95	0.7	-
8	WK Lai - CC Cheung	49.42	-	-
9	Johnny Lai - Jackson Lai	49.20	-	-
10	Sherman Ng - Alan Leung	48.88	-	-
11	Seneca Kwan - Peter Yum	42.47	-	-
12	CC Tam - SP Chan	41.19	-	-
13	Patrick Lui - WW Cho	37.13	-	-
14	Chan Yiu - Lam Shee	36.91	-	-
B				
1	WN Au - WK Chung	60.83	2.5	60
2	Nancy Neumann - Shirley Cheong	58.75	1.2	40
3	Cheung Lik - David CC Ng	57.08	0.8	-
4	Eric Tang - CC Mok	54.58	0.6	-
5	WK Ngau - Johnson Fok	52.08	0.5	-
6	SS Bux - Samuel Wan	52.08	0.4	-
7	Ashley Lung - Nelson Hsi	50.83	0.4	-
8	Ella Graca - M K Tam	45.83	-	-
9	KY Chow - LH Chin	45.83	-	-
10	Fiona Poon - Billy Szeto	45.42	-	-
11	K Maki - R Yanai	43.33	-	-
12	Daniel Chui - Ng Wai Kin	42.92	-	-
13	Kam Leung - Sally Wang	40.42	-	-

January Special Team

19/1/2001

	Total	M.P.	P.P.	
1	WK Ngau, Cheung Lik, Johnson Fok, FH Chow	59	5.4	60
2	Samme Lee, Chan Yiu, Ella Graca, KL Fung	50	2.7	-
3	Michael Lam, C C Mok, K F Mak, Cherman Koo	35	1.8	-
4	C C Cheung, WK Hon, Laurence Lo, WK Lai	38	1.4	-
5	Billy Szeto, Chris Ng, David CC Ng, Nancy Neumann	26	-	-
6	Baron Ng, Percy Wong, Alick Ng, Arsene Yiu	76	-	-
7	Andy KO Leung, Wong Kon, Flora Wong, Momoko Cheng	48	-	-

January Special Pairs

30/1/2001

	PCT	M.P.	P.P.	
1	Wong Kon - Billy Fung	62.50	4.2	60
2	Flora Wong - Anthony Ching	58.33	2.1	40
3	Nicky Marr - David CC Ng	56.02	1.4	-
4	Samme Lee - CC Tam	55.56	1.0	-
5	Christine Booth - Andy Leung	55.09	0.8	-
6	Robert Zajac - Sherman Ng	54.86	0.7	-
7	Roma Chulani - Manu Chulani	53.70	0.6	-
8	Laurance Lo - SS Bux	51.85	0.5	-
9	Michael Lam - Andy KO Leung	51.39	0.5	-
10	Ella Graca - LJ Remedios	50.69	0.4	-
11	WK Hon - KF Mak	50.46	0.4	-
12	Simon Lo - Arthur Lau	50.23	-	-
13=14	WC Li - Momoko Cheng	49.31	-	-
13=14	Michael Trowell - Maurizia Trowell	49.31	-	-
15	Johnson Fok - KK Cheung	48.15	-	-
16	Lee Cheuk - Paladin Chan	46.53	-	-
17	Billy Szeto - Boaz Szeto	45.60	-	-
18	Sukon Hung - Adonis Liu	44.21	-	-
19	Tony Yeung - Eric Tang	43.52	-	-
20	Louis Chu - Johnny Lai	41.20	-	-
21	Wendy Simpson - Shirley Chang	40.97	-	-
22	Norman Hsu - PS Shum	40.51	-	-

Paul Jones 1

2/2/2001

NS	IMPs	M.P.	P.P.	
1	Laurance Lo - WK Lai	516.92	2.9	60
2	Patrick Lui - FH Chow	475.77	1.5	-
3	KF Mak - Frederick Mak	263.86	1.0	-
4	Robert Zajac - Anthony Ching	236.92	0.7	-
5	Jesse Reisman - Andy Leung	178.17	0.6	-
6	Andy KO Leung - CC Cheung	94.36	0.5	-
7	Tom Leung - Ivan Leung	-1.59	-	-
8	Alex Leigh - Christine Booth	-250.89	-	-
9	MK Tam - Samme Lee	-325.58	-	-
10	Paul Wright - Julie Day	-587.14	-	-
11	Momoko Cheng - Michael Lam	-603.81	-	-
EW				
1	Lee Cheuk - Alick Ng	464.64	2.9	60
2	Sheldon Cheung - Billy Fung	429.12	1.5	-
3	Ng Wai Kin - Daniel Chui	300.58	1.0	-
4	LL Lee - Flora Wong	266.08	0.7	-
5	WC Li - David CC Ng	152.25	0.6	-
6	Nancy Neumann - KT Lin	4.14	0.5	-
7	I Maki - R Yanai	-54.58	-	-
8	CC Tam - SP Chan	-74.17	-	-
9	WK Hon - Ella Graca	-375.44	-	-

10	Billy Szeto - Joanna Chu	-527.75	-	-
11	Juiko Kishi - Soane Tomokun	-587.86	-	-

IMP Pairs 2

6/2/2001

NS		Score	M.P.	P.P.
1	M H Wong - Chan Yiu	669.00	3.4	60
2	David C C Ng - WC Li	569.00	1.7	-
3	Nelson Hsi - Chris Chung	369.00	1.1	-
4	Fu Kwan - Andy KO Leung	341.00	0.8	-
5	F H Chow - Samme Lee	208.00	0.7	-
6	Shirley Leong - Christine Booth	82.00	0.6	-
7	KF Tung - Irene Ho	-25.00	0.5	-
8	LJ Remedios - Ella Graca	-116.00	-	-
9	Shirley Chang - Nancy Neumann	-151.00	-	-
10	Johnny Lai - Jackson Lai	-271.00	-	-
11	Michael Lam - Charmian Koo	-297.00	-	-
12	LL Lee - Flora Wong	-353.00	-	-
13	YL Liu - Dennis Liu	-459.00	-	-
14	Manu Chulani - Roma Chulani	-605.00	-	-

EW

1	Johnson Fok - WK Ngau	433.00	3.4	60
2	Roger Choi - Robert Zajac	266.00	1.7	-
3	Billy Fung - KH Tsui	237.00	1.1	-
4	Thomas Ng - KL Choy	122.00	0.8	-
5	Samuel Wan - WK Lai	113.00	0.7	-
6	WK Hon - Laurance Lo	85.00	0.6	-
7	WK Chung - MK Tam	74.00	0.5	-
8	HL Hau - Kinson Hui	62.00	-	-
9	Eric Tang - Tony Yeung	5.00	-	-
10	KF Mak - CC Mok	-142.00	-	-
11	Ng Wai Kin - Daniel Chui	-147.00	-	-
12	Peter Yum - Seneca Kwan	-239.00	-	-
13	Benny Kwok - York Liao	-354.00	-	-
14	Bell Tam - CC Cheung	-515.00	-	-

Ladder Team 2

9/2/2001

A		Total	M.P.	P.P.
1	Bell Tam, CC Cheung, Laurance Lo, WK Hon	72.5	4.0	30
2	Thomas Ng, LL Lee, Alan Sze, KL Choy	58	2.0	-
3	Monica Chan, Shirley Chang, Ella Graca, Amy Yeung	54.5	-	-
4	HL Hau, Kinson Hui, Frederick Mak, Sunny Man	24	-	-
BI				
1	Chan Yiu, Patrick Lui, WK Chan, FH Chow	47.5	2.0	30
2	Michael Lam, KF Mak, CC Mok, Eric Tang	38	1.0	-
3	Peter Poon, Vincent Lee, Anthony Ching, SS Bux	18.5	-	-
B2				
1	Ko Cheun Ho, Wong Kou, Andy KO Leung, Flora Wong	48	2.0	30
2	WK Lai, LH Chin, Aresen Yiu, Alick Ng	42	1.0	-
3	WH Yung, Johnson Fok, Cheung Lik, Patrick Yum	15	-	-

C				
1	Nancy Neumann, Gilbert Chan, WC Li, David CC Ng	71	2.0	30
2	Samme Lee, KL Fung, NY Kong, Alex Leigh	62	1.0	-
3	Chris Fung, Kam Leung, Barry Chan, Tony Lau	61	0.5	-
4	Joseph Lau, Pat Chan, KY Tam, Wilson Mok	60	-	-
5	WK Chung, MK Tam, SF Fung, KC Lau	46	-	-

Ladder Pairs 2

13/2/2001

A		PCT	M.P.	P.P.
1	Ng Wai Kin - Daniel Chui	57.05	5.1	60
2	Billy Fung - Andy KO Leung	55.77	2.5	40
3	CC Mok - Eric Tang	54.17	1.7	-
4=5	Samme Lee - KL Fung	52.88	1.2	-
4=5	CC Tam - MK Tam	52.88	1.2	-
6	Amy Yeung - Ella Graca	50.96	0.9	-
7	Johnson Fok - WK Ngau	50.32	0.7	-
8	Michael Lam - KF Mak	50.00	-	-
9=10	WC Li - Laurance Lo	48.40	-	-
9=10	Bell Tam - Patrick Yum	48.40	-	-
11	Roger Choi - Robert Zajac	45.51	-	-
12	WN Au - WK Chung	45.19	-	-
13	Monica Chan - Shirley Chang	44.87	-	-
14	Alan Sze - WK Chan	43.59	-	-

B

1	SC Kan - Flora Wong	55.85	2.4	60
2	Shirley Leong - Vincent Li	55.48	1.2	40
3	Chan Yiu - Lam Shee	53.48	0.8	-
4	Sherman Ng - Andy Leung	52.96	0.6	-
5	Peter Yum - Seneca Kwan	51.63	0.5	-
6	Norman Hsu - PS Shum	51.33	0.4	-
7	Nancy Neumann - Gilbert Chan	50.08	-	-
8	WK Lai - WK Hon	49.36	-	-
9	AE Rodrigues - LJ Remedios	48.08	-	-
10	Patrick Lui - WW Cho	47.85	-	-
11	YL Liu - Dennis Liu	40.81	-	-
12	Jackson Lai - Johnny Lai	40.25	-	-

February Special Team

16/2/2001

		Total	M.P.	P.P.
1	Benny Kwok, Louis Leung, Christopher, Leung, York Liao	59	6.0	60
2	WK Lai, LH Chin, WK Hon, Laurance Lo, Bell Tam	56	3.0	-
3	WK Ngau, Cheung Lik, Johnson Fok, FH Chow	54	2.0	-
4	Flora Wong, LL Lee, Thomas Ng, KL Choy	51	1.5	-
5	Joseph Lau, Lo Wing Ho, Wilson Mok, Pat Chan	45	1.2	-
6	Tom Leung, WL Ho, Ivan Leung, Alan Leung	44	-	-
7	KF Mak, Michael Lam, Eric Tang, CC Mok	42	-	-
8	Andy KO Leung, Billy Fung, WC Li, Patrick Yum	38	-	-
9	Robert Zajac, Sherman Ng, Andy Leung, Patrick Lui	35	-	-
10	Christine Booth, Chris Chung, Nicky Marr, David CC Ng	10	-	-

February Special Pairs

20/2/2001

	PCT	M.P.	P.P.	
1	Patrick Lui - KT Lin	63.99	3.7	60
2	Billy Fung - Wong Kon	59.23	1.9	40
3	PS Shum - Norman Hsu	56.88	1.2	-
4	Andy KO Leung - Michael Lam	56.35	0.9	-
5	Patrick Yum - Flora Wong	54.47	0.7	-
6	Charmian Koo - CC Mok	54.23	0.6	-
7	Eric Tang - Baron Ng	53.87	0.5	-
8	Ella Graca - Momoko Cheng	53.44	0.5	-
9	Andy Leung - Sherman Ng	50.00	0.4	-
10	Laurance Lo - Bell Tam	49.74	-	-
11	KF Mak - WK Hon	47.92	-	-
12	Robert Zajac - Nicky Marr	47.88	-	-
13	Johnson Fok - KK Cheung	46.43	-	-
14	Alex Leigh - Chan Yiu	40.74	-	-
15	Billy Szeto - Cheung Lik	40.21	-	-
16	Christine Booth - David CC Ng	39.58	-	-
17	SP Chan - CC Tam	35.12	-	-

Paul Jones 2

23/2/2001

	IMPs	M.P.	P.P.	
1	Katsuko Maki - Momoko Cheng	647.71	3.8	60
2	WK Lai - Daniel Chui	465.00	1.9	40
3	Patrick Lui - York Liao	316.71	1.3	-
4	Andy KO Leung - Michael Lam	220.57	0.9	-
5	LL Lee - Flora Wong	128.43	0.8	-
6	Samme Lee - Lam Shee	117.29	0.6	-
7	Ella Graca - WW Cho	30.29	0.5	-
8	Roma Chulani - Manu Chulani	-1.71	0.5	-
9	Simon Lee - Felix TY Wong	-14.00	0.4	-
10	Billy Szeto - Joanna Chu	-52.14	-	-
11	Eric Tang - KF Mak	-63.71	-	-
12	Shirley Leong - Paul Wright	-123.86	-	-
13	David CC Ng - Cheung Lik	-212.29	-	-
14	CC Mak - Charmian Koo	-215.43	-	-
15	Tom Leung - KS Chan	-231.29	-	-
16	MK Tam - CC Tam	-262.00	-	-
17	WK Hon - Ng Wai Kin	-294.57	-	-
18	Victor Saunders - Nicky Marr	-455.00	-	-

AGM Special Pairs

27/2/2001

	PCT	M.P.	P.P.	
NS				
1	KF Mak - Tony Yeung	56.94	2.9	-
2	Jackson Lai - Johnny Lai	56.42	1.5	-
3	Chan Yiu - Alex Leigh	54.51	1.0	-
4	WC Li - Momoko Cheng	54.42	0.7	-
5	Elizabeth Cheng - Sunny Lam	54.26	0.6	-

6	Nicky Mara - Alfred Lung	53.78	0.5	-
7	Billy Fung - Wong Kon	48.26	-	-
8	Amelia Yip - Roger Choi	45.62	-	-
9	Jacky Liu - Ella Graca	43.83	-	-
10=11	Rainy Lai - Dennis Lau	40.97	-	-
10=11	Louis Chu - Charissa Kwong	40.97	-	-
EW				
1	Robert Zajac - Lawrence Lau	67.01	2.9	-
2	Andy Chung - Andy KO Leung	59.28	1.5	-
3	Clement Wong - PS Shum	57.34	1.0	-
4	C C Tam - Lam Shee	54.43	0.7	-
5	Baron Ng - Eric Tang	53.22	0.6	-
6	Lee Cheuk - Vincent Lee	50.00	0.5	-
7	Ko Chuen Ho - Louis Leung	48.61	-	-
8	H L Hau - Kinson Hui	47.22	-	-
9	Sherman Ng - Andy Leung	46.70	-	-
10	Kam Leung - Tony Lau	41.54	-	-
11	Isabel - Aileen Cheung	24.65	-	-

Open Team of Four Qualifying 1 & 2

2&6/3/2001

	Total	N.P.	P.P.	
1	LL Lee, Flora Wong, Patrick Yum, WC Li	126	10.8	100
2	SS Yeh, CY Chan, Roger Ling, Peter Chun, Peter Poon	125	5.4	60
3=4	Ng Wai Kin, Laurance Lo, WK Hon, Daniel Chui	123	3.6	-
3=4	WK Lai, Yau Ngai, LT Pang, SK Luk	123	3.6	-
5	Anthony Ching, Nelson Hsi, SS Bux, Benjamin Kwok, Vincent Li, Karic Chui	121	2.2	-
6	Chan Yiu, Samme Lee, FH Chow, Alex Leigh	114	1.8	-
7	Monica Chan, Shirley Chang, Ella Graca, Amy Yeung	110	1.5	-
8	Billy Fung, Wong Kon, Ko Chuen Ho, Andy KO Leung	102	1.3	-
9	Alan Sze, Samuel Wan, KL Choy, Thomas Ng	101	-	-
10	KC Lau, SF Fung, MK Tam, Wong Wing Kong	100	-	-
11	Patrick Lui, WK Chan, TT Sum, Chris Chung, Vincent Fung	97	-	-
12=13	KF Mak, Frederick Mak, Michael Lam, CC Mok	96	-	-
12=13	Jeff Luk, Jackson Lai, Johnny Lai, James Lam	96	-	-
14	Mario Yeung, Henry Lam, Benny Kwok, Louis Leung, Robert Zajac	81	-	-
15	CK Poon, WH Yung, WK Ngan, Johnson Fok	76	-	-
16	Kam Leung, Johnathan Ng, Victor Tsao, Tony Lau, Gary Tam	73	-	-

March Special Pairs

9/3/2001

	PCT	M.P.	P.P.	
1	CC Mok - Charmian Koo	62.18	3.4	60
2	MK Tam - WK Wong	59.62	1.7	40
3	WK Hon - KF Mak	58.65	1.1	-
4	Eric Tang - Baron Ng	58.33	0.9	-
5	Ella Graca - Litz Braham	56.41	0.7	-
6	Cheung Lik - David CC Ng	52.56	0.6	-
7	Robert Zajac - Wendy Simpsons	50.00	0.5	-

8	Boaz Szeto - Wong Cheung Yeung	49.36	-	-
9	KT Lin - KY Chow	47.76	-	-
10	CC Tam - Lam Shee	46.15	-	-
11	Shirley Leong - Louis Shen	43.59	-	-
12	Andy KO Leung - Michael Lam	41.67	-	-
13	Alex Leigh - Momoko Cheng	41.03	-	-
14	Billy Szeto - Joanna Chu	32.69	-	-

Open Team of Four Final 1&2

10&11/3/2001

Rank		Total	G.P.	P.P.
1	Anthony Ching, Nelson Hsi, S S Bux, Benjamin Kwok, Vincent Li, Karic Chiu	132	8	140
2	S S Yeh, C Y Chan, Roger Ling, Peter Chun, Peter Poon	119.5	4	80
3	Chan Yiu, Samme Lee, F H Chow, Alex Leigh, Lam Shee	117	3	-
4	Monica Chan, Shirley Chang, Ella Graca, Amy Yeung	116	2	-
5	LL Lee, Flora Wong, Patrick Yum, WC Li	90.5	-	-
6	Ng Wai Kin, Laurance Lo, W K Hon, Daniel Chui, Bell Tam	90	-	-
7	Billy Fung, Wong Kon, Ko Chuen Ho, Andy KO Leung, Andy Chung	88	-	-
8	W K Lai, Yau Ngai, L T Pang, S K Luk, KL Fung	72	-	-

IMP Pairs 3

13/3/2001

NS		Score	M.P.	P.P.
1	Billy Fung - Wong Kon	694.00	3.5	60
2	Flora Wong - Patrick Yum	556.00	1.8	-
3	CK Poon - WII Yung	398.00	1.2	-
4	TT Sum - Patrick Lui	268.00	0.9	-
5	Nelson Hsi - Chris Chung	242.00	0.7	-
6	Shirley Leong - Christine Booth	144.00	0.6	-
7	Peter Yum - Seneca Kwan	82.00	0.5	-
8	Wendy Simpson - Momoko Cheng	38.00	0.4	-
9	Bell Tam - CC Cheung	-37.00	-	-
10	HL Hau - Kinson Hui	-57.00	-	-
11	KF Mak - CC Mok	-90.00	-	-
12	Ella Graca - LJ Remedios	-128.00	-	-
13	Irene Ho - KF Tung	-485.00	-	-
14	Tony Yeung - Steven Leung	-574.00	-	-
15	MK Tam - WK Chung	-1093.00	-	-
EW				
1	Laurance Lo - WK Hon	756.00	3.5	60
2	WK Lai - Samuel Wan	500.00	1.8	-
3	CC Tam - SP Chan	418.00	1.2	-
4	Benny Kwok - York Liao	333.00	0.9	-
5	Jackson Lai - Johnny Lai	288.00	0.7	-
6	Roma Chulani - Manu Chulani	232.00	0.6	-
7	Monica Chan - Amy Yeung	78.00	0.5	-
8	Chan Yiu - MH Wong	52.00	0.4	-
9	Fu Kwan - Andy KO Leung	-69.00	-	-
10	WK Ngau - Johnson Fok	-99.00	-	-

11	Samme Lee - Alex Leigh	-153.00	-	-
12	WK Chan - Alan Sze	-272.00	-	-
13	David CC Ng - WC Li	-661.00	-	-
14	Michael Lam - Charmian Koo	-703.00	-	-
15	Robert Zajac - Sherman Ng	-742.00	-	-

Ladder Team 3

16/3/2001

		Total	M.P.	P.P.
A				
1	WK Lai, LH Chin, Aresen Yiu, Alick Ng 27 22 27	76	4.0	30
2	Chan Yiu, Patrick Lui, FH Chow, WK Chan	56.5	2.0	-
3	Billy Fung, Wong Kon, Andy KO Leung, Flora Wong	39	-	-
4	Bell Tam, CC Cheung, Laurance Lo, WK Hon	38	-	-
B1				
1	Nancy Neumann, WC Li, Koon, Chung, David CC Ng	50	2.0	30
2	KL Choy, Alan Sze, Roger Ling, Henry Lam	38	1.0	-
3	YH Ng, Kam Leung, Barry Chan(st), Tony Lau	17	-	-
B2				
1	Samme Lee, KL Fung, SK Luk, KT Lin	38	2.0	30
2	Michael Lam, KF Mak, CC Mok, Eric Tang	35	1.0	-
3	Monica Chan, Shirley Chang, Ella Graca, Fatana Waller	32	-	-
C				
1	WH Yung, CK Poon, Johnson Fok, WK Ngau	63	2.0	30
2	Johnny Lai, Jeff Luk, Jackson Lai, James Lam	53	1.0	-
3	Vincent Fung, Chris Chung, Simon Hui, JM Shen	37	0.5	-
4	Lo Wing Ho, Arthur Hon, Joseph Lau, FH Shiu	36	-	-
5	KC Lai, SF Fung, Wong Wing Kong, Paul Wright	24	-	-
6	Billy Szeto, Boaz Szeto, Chris Ng, Joanna Chu	15	-	-

Ladder Pairs 3

20/3/2001

		PCT	M.P.	P.P.
A				
1	Chan Yiu - Lam shee	65.71	5.1	60
2	Ng Wai Kin - Daniel Chui	60.26	2.5	40
3	Patrick Lui - WW Cho	53.53	1.7	-
4	Shirley Leong - Louis Shen	51.86	1.3	-
5	WK Ngau - Johnson Fok	51.28	1.0	-
6	Andy KO Leung - Ko Chuen Ho	50.64	0.9	-
7	KF Mak - Michael Lam	50.32	0.7	-
8	Eric Tang - CC Mok	48.08	-	-
9=10=11	KL Fung - Samme Lee	46.79	-	-
9=10=11	Andy Leung - Sherman Ng	46.79	-	-
9=10=11	Wendy Simpson - Ella Graca	46.79	-	-
12	Flora Wong - Eric Ho	43.53	-	-
13	Norman Hsu - PS Shum	42.95	-	-
14	MK Tam - CC Tam	40.71	-	-
B				
1	WK Chan - Alan Sze	59.18	2.7	60
2	Robert Zajac - Roger Choi	59.05	1.3	40
3=4	Kam Leung - Jonathan Ng	58.29	0.9	-

3=4	Nelson Hsi - Ashley Lung	58.29	0.7	-
5	Cheung Lik - David CC Ng	55.32	0.5	-
6	AE Rodrigues - LJ Remedios	52.72	0.4	-
7	SS Bux - LH Chin	51.53	0.4	-
8	Johnny Lai - Jackson Lai	51.36	0.3	-
9	Laurance Lo - WC Li	49.36	-	-
10	Billy Szeto - Chris Ng	47.96	-	-
11	Momoko Cheng - Keiko Noda	46.48	-	-
12	York Liao - Vincent Chan	45.58	-	-
13	WN Au - WK Chung	45.06	-	-
14	Shirley Chang - Monica Chan	44.17	-	-
15	Steve Wong - SK Luk	39.33	-	-
16	Tony Yeung - Steven Leung	32.78	-	-

Schedule for May, 2001

Date	Event	Type	venue
1	Tue	LaborDay - Holiday	
4	Fri	Open Mixed Pairs	Gold Point
8	Tue	IMP Pairs 5	Year-round
11	Fri	Ladder Team 5	Year-round
15	Tue	Ladder Pairs 4	Year-round
18	Fri	May Special Team	Year-round
19	Sat	Open League 3	Year-round
22	Tue	May Special Pairs	1-Session
25	Fri	Lorraine Sung Team 1	Cup event
29	Tue	Lorraine Sung Team 2	Cup event

June

Date	Event	Type	venue
1	Fri	Simultaneous Pairs 1	WBF
2	Sat	Simultaneous Pairs 2	WBF
5	Tue	IMP Pairs 6	Year-round
7-17		PABF Championship 2001	Singapore
8	Fri	GP 49 IMP Pairs 2	1-Session
11	Tue	June Special Pairs	1-Session
15	Fri	June Special Team	Year-round
19	Tue	Ladder Pairs 5	Year-round
22	Fri	Ladder Team 6	Year-round
23	Sat	Open League 4	Year-round
26	Tue	Paul Jones 5	Year-round
29	Fri	Open Team of Six 1	Cup event
30	Sat	Open Team of Six 2&3	Cup event
30-1		Danam Cup 2001	Seoul, Korea